

شرائط اشتراك :
 سنه لکي ۳۰ ، آلتی آيلانی
 ۲۰ غرومدر

ممالك اجنبیه ایچون :
 سنه لکي ۱۰ ، آلتی آيلانی ۶ فراقتدر . اعلانات
 ایچون اداره مأموری محمدذهنی بکه مراجعت ایدیلیر .

۲۰ تشرین اول افرنجی ۱۹۱۰

۷ تشرین اول ۱۳۲۶



وَأَعِظُوا بِالْآيَاتِ : التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

صاحب امتیازی :
 شهید زاده قلبه لی
 احمد علمی

اداره و تحریر محلی :
 جفال اوغلی جاده سنده دائره مخصوصه در .
 مختاریات صاحب امتیاز ایله جریان ایتمه لی در .

نسخه سی هر پرده ۲۰ پاره در .

۱۶ شوال ۳۲۸



فؤاد به شمع المحبة طالع ،
وليس لنجم العزل فيه مواقع .
اولان بوصفیده طویله و جلیله بی باندن باشه و بوتون
لدنیاسیله شرحه جریده مزک تحلی یوقدر ، یالکیز
وحدته متدائر اولان بعض ایساتی تفسیر و توضیحه
چالیشه یقندر .
تجلی حیثی فی مرآت جلاله ،
فقی کل مرآت ، لاجیب طلائع .
«حییم [یعنی جناب حق] مرآت جلاله تجلی ایتدی،
هر مرآتده حییم طاعت نمادر .»
«خاقت» ، «روح و جسد» ، «معنا و اشباح»
بوینده خلاصه ایدلشد . تجلی ایتک اعتباریله اول
بر فرق تأسیس اولونیور ، ذاه ذوالجلال ، مرآت
جلاله . تجلی ایدیور . لکن هر مرآتده طاعت نما
اولدینی مصرع نایده کوسه ریلکه «مرآت جلاله ک
ساخته وجود و اکوان اولدینی ییلدیر یایور . زهی
جمع کالی !
فلما تبدی حسنه متنوعاً ،
تسمی باسماء فهن مطالع .
«جالی هر مرآتده جلوه نما اولونجه اسمایله تسمیه اید
یلدی که بونار بر «مطالع» در .»
وحدتک ناسل کثرت نما اولدینی اشارت یور یایور .
کونش ، برکونشدر . لکن نامتناهی بر افق تجلی نک
هر نقطه سنده موجود و حالوکه اوقظه لک هریری
«بحسب المعرفة والفرق» بر مطالع اولق اعتباریله
صانکه انوار جالی تنوع ایتدی . هر اسمک بر
مطالع اولیشده اربابنک حس ایدجکی بر کیفیتدر .
و ابرز منه فيه آثار وصفه ،
فذا لکم آثار ، من هو صانع ؟
«بونا متناهی مطالعه آثار اوصافی ابراز ایتدی .
ایشته آثار ، صانعی کیمدر ؟» «منه ، فيه !» شواکی
ترکیبک سبب استعمالی آکلاقم ایچون بوتون حالات
جمع و فرقی در میان ایجاب ایدر ! افق جالنده ، مطالع
تجلیات اولان اسمایله آثار وصفی اظهار و ابراز
ایتدی ایچون بز اوناری کوریورز . لکن بو آثار
واوصاف و اسماندر ؟ ایشته آثار ، صانعی کیمدر ؟
فاوصافه والاسم والاثر الالی ،
هو الکون ، عین الذاته والله جامع !
«بو اوصاف و اسما ، آثار ، کوندر ، عالمدر . کون
ایسه عین ذاتدر ، زیرا که الله جامعدر !» بویتیک
عظمت مؤداسی بز دیره شور ! توحید کالی مشر
اولان بومبنای حوصله سوز . فرق عقلی و منطقی ایله
بشریتیک هیچ بر وقت حقیقتی ادراک ایدمه چکی
بومرسته توحید ، انحق ذوق ایله فهم اولونور . شوقدر که
انفاس عارفین ، جامعیت اعجاز غامضیه اقوال عادیهدن
تمیز ایدر . جناب غوث ، اسماء و آثارک کون ، کونک
عین ذاه اولدینی بیان یورور ماسی عقینده «والله جامع»
جمله سیله بونک محض حقیقت اولدینی ده اثبات ایدیور .
جناب حق ، ذاه جلالیله مرآت جلاله تجلیسی

اثبات ایله «وحدته کثرة» ی تأسیس و معبود ایله
مخلوق ، خالق ایله کونی تفریق ایدیور . لکن بوکونک
«کونی» - فرق ایله ، اثنیت ایله موجودیتی «بر
اعتبار وامردن عبارت اولوب «حقیقتی» وجود
ذاتین باشقه برشی دکلدز . اگر جناب حق فارشی
«بذاته موجود و حقیقه» صاحب وجود «برشی اولق
لازم کلسه ، وجودک یعنی اللهک ایکی اولماسی لازم
کلیددی . حاشا بو ممکن دکلدز . بذاته موجود
وجود حقیقی اللهدر ، کون دنیان حالت عظمت
نمانک بذاته موجودیتی یوق ایکن موجود اولیشی ،
حقیقتی ذاتراجع اولدینی ایچوندز . صور موجودیتین
هیچ برینک وجودکده مستهک اولماسی مستحیل
اولدیندن جناب غوث اعظم «والله جامع» جمله سیله
کونک نیچون عین ذات اولدینی بیان یور یایور .
«عین» ، «کفو» ، «مثل» ، «شبهه» ، «ظفر»
کبی کله لک لسان تصوفده آری آری معناری واردر .
«برشی دیگر برشی» ک عینی در . «دعک ایله ایکی
شیک کیه» و کیفیت «تساویسی ادعا ایدلش اولماز .
بن دریادن بر قطره صو آلوده» بو قطره . دریانک
عینی در . «درسم» ، قطره نک دریا ایله کفو ، مثل ،
شبیله ، ظفر بولوندینی ادعا ایتش اولماز . دریانه
دریا ، قطره ینه قیلرهدز ؛ شوقدر که بوسوزمله
قطره نک دریا خارچنده بر موجودیتی اولمادینی در میان
ایتمش اولورم که بوده محض حقیقتدر . بنابرین «عالم ،
عین ذاتدر . «دیکمه نه جناب حقک عالمدر عبارت
اولدینی ونده عالم الله بولوندینی ادعا ایدلش اولماز .
جناب حق | جل جلاله | ینه حق ، عالم ینه عالمدر .
یالکیز عالمک موجودیت الهیهدن استغنا ایدجک بر
موجودیتی یوقدر . شیخ «مردن عروسی
[صوکی وار]

حکایت

قرآن ، فن

قرآن جلیل العنوان ، مسکونز اولان شوازش غیراتک
نشدنده اجرای تدقیقات ایله کیفیت خلقت و نشأت آتیه سینه
وصول طریق اراشه و امر ایدیور . استنبذالیه «قل-یروا
فی الارض فانظروا کیف بداه الخلق ثم الله فی» النشأة الاخرة
خلاصه مال منقذ : برده سیر ایدوب جناب حق خلقت ناسل
بدیه یور دینی ، سرکره ناسل نشأت اخراقی انشا یورده چنی
تفکر ایدیکز . «بومفهوم کبریا غماهی تدقیق و مطالعه ایدرسه ک
سیرانک علی العاده سیاحت مناسنه اولمادینی تظاهر ایدر .
چونکه سیاحت ، ارضیک کیفیت ابداء و انشائی درکه وسیله
اولماز . الناطق اولدینی کی معنائک دخی آهنکی واردر .
تفسیرده هر ایکی آهنکک محافظه سی لازمدر . بوالله : برده سیر
و حرکت ایدیکز . «امر ربانی سیله مقصد سبحانی ، ارضده
تدقیقات اجرا ایدیکز . تشکلات ارضیه بی بالذات تدقیقه
اشتهال و بخصوصده تمیق فکر ایدیکز . مطالعاتکیز سزه
ارضک ادوار سالفه و آتیه سی کوستر بوندن حیاته ناسل
ابتداء اولدینی ، حیاتک باثاته ، حیواناته ، بشره صورتله سیران
ایدیکنی حیوانات سائر ایله بشرک انسال آتیلری ایله

برابر ارضکده حیات آتیه سی حقیقه بوفکر پیدا ایدرسکزدز
مفسرین سالفه بومفهومدن پیددزلر . «بداه الخلق علی اختلاف
الاجناس والاحوال» دهرک سیاحتله مخلوقاتک اجناس
مختلفه واحوال متباهیسی کشف اولنور . دیکم ایسه بوزلر .
اوت بوجهت طوغری انحق آیت کریمه خلقتی کورمکی دکل
کیفیت خلقتده نظر تفکری امر ایدیور . «فله نظر باشقه
مقبوله نظر باشقه در .
اختلاف اجناس ، فله دکل مقبوله راجعدر . هم اجناس
مختلفه مخلوقاتک مشاهدسی ابتدای خلقت و وصولی یسر ایتمز .
خصوصیه اختلاف اجناسی کورمک ایچون اختیار سیاحت
ایتمک لزوم قطعی یوقدر . انسان بولندینی محطده مخلوقاتک
مختلف جنس لری کورده ییلر . اولاده فن شیمدیک کی ایلری
کیتهمش اولدیندن ارضده ایدله جک تدقیقات و تبصرات
قیبیه سنده ارضک صورت کونی ایله کچیردیک ادوارک
کشی قابل کوروله سزدی . بونکچون بواض غیرا اوزرنده
کشت و کذار مخلوقاتک اجناس مختلفه واحوال متباهیسی
رؤیت طریقله قدرت فاطمه استدلال و بو استدلال ایله نشأت
ثابته انتقال معناری یله تفسیر ایتکه مجوریت حس ایتلردی .
بوکون فن و قیله قارائقی اولان جهتری تور ایتدی . یالکیز
ارضک دکل بتون اجرامک صورت کونیسی اثبات ایدیور .
فن طبقات الارض ارضک کچیردیک ادوارک ، هانکی دورنده
آثار حیات ارا» ایتکه باشلادینی یک مقبول مسورنده
ایضاح ایدیور . آیت کریمه : «زی فونک ابداع و اختراعه و بوسایده
سرخاقتی کشف ایتهمزه سائق ایکن فن مذکور دیگر جهتمش
اشراق و اطراق کون کی تور ایتدکن صوره دخی آت
جلیله نک حالا حقیقتندن معروف قالی تجویز اولنور
شیلر دن دکلدز [استطرد] کبرای متصوفه ک بونظم جلیله ک
نصرفاتی کوردم . انحقی سالکی بولندیم متلاک عرفانک
بکا بخش ایتدی معنای تصوفده کبرای مذکورده نکده برک .
چکرنده شهبم یوقدر . چونکه بونلرک هپی بومکب
نلمدنی ، بوسلاک شا کردی ایدلر . شهب عرفانلری
بوراده بیودی . کتاب خلقت و طبیعتدن درس عرفان آلق
اصولی بوراده کوردیلر . دیکم که بپ بر استاذک شا کردی بز
آرمده بر اختلاف کورولسه بیله فضیلت و مزیته علمی
طولایسیله حصوله کلن برار رجحاندر که هیچ بر وقت
مخالفت درجه سینه چیمهاز . بناء علیه کلیات وقواعد فلسفه دن
طویدیم ذوق و آدینم نصیه دن لایح اولان معنای عرض
ایدیم . «ارض موجودیتکده معنویت و حقیقه . طوغری
سیر ایدیکز بو حرکتکیز سزی حقیقت و هم و بطلاندن
وجود واحد حقه اعلا ایدر - متصوفه بوکا سیرالیام
متکلمین ائردن مؤثره انتقال دهلردر - صوکره ظهور
و تجلی ذات ایله کیفیت خلقتک بدیه ایتدی . بواکده متصوفه
تعیین اول نمیر ایدرل - آتدن صوکرده نشأت ثابته اولان
تجلی صفات و اسماء خلقیه ایله ذاتک بطوتی کوریکز -
بو مرتبه جلیله متصوفه سیر من الله الی الخلق ، متکلمین
مؤردن اثره استدلال - دهلردر . خدما صفا

فی ۲ تقریر اول سنه ۱۳۲۶
اسکوبلی حافظ فرید

فنایت

علم هیئت و کائنات

منظومات بخمیه

بزم کونشمر ، بر ییلدیزدن باشقه برشی دکلدز .
تعبیر آخرله ییلدیزلرک هر بری بر کونشدر . کونشه
نسبتله بر نورانی نقطه کی کوچوک کورونمه لری ،
بزه یک جوق اوزاق بولونمالرندن ایلری کللیور ،
منظومه شمسیه مزک منتهای حدودی دیک اولان بتون